

شمرہ ضمیر
اسٹنٹ رجسٹرار (اکیڈمک)
وفاقی اُردو یونیورسٹی، کراچی

اُردو افسانے کا موضوعاتی ارتقا: تجزیاتی مطالعہ

This article studies the thematic evolution in Urdu afaana (short story). It deals with the beginning of the genre of afaana and how the renowned authors of afaana captured the changes on the spur of political and social happenings in the subcontinent in their eminent short stories. These stories have been reviewed in this paper with the aim to cover the evolution in the themes of the afaanas penned down during the 19th and 20th centuries.

اُردو ادب میں افسانہ مغرب سے آیا اور اب اس صنف کی عمر سو سال سے زائد ہو چکی ہے۔ اپنی نوعیت کے اعتبار سے یہ ایسی ہی صنف ہے جس میں موضوع، خیال، جذبے، احساس، تجربے کا اظہار، بی کامیابی، خوبصورتی اور ہنرکاری سے کیا جاسکتا ہے۔ افسانہ جن اہم افسانہ نگاروں نے ان میں C دی اور کلیدی حیثیت پلاٹ، قصہ، مزاجی خیال اور کردار نگاری کو حاصل ہے۔ افسانہ ایسی تحریر ہے جسے وقت کے مختصر دورانیے میں آیا۔ یہی نشست میں پڑھا جاسکے۔ افسانہ ای۔ نشست میں نہ پڑھا جاسکے تو مشہور ادیب اور افسانہ نگار ایڈیٹرز (Edgar Allen Poe) کے آئیے کے مطابق وہ اپنا بھرپور شہرت قاری کے ذہن میں ڈال سکتا گویت وحدت * افسانے کے لیے لازمی شرط ہے۔ اُردو افسانے میں ابتدا ہی سے دور رجحانات ساتھ ساتھ سفر کرتے آتے ہیں۔ افسانہ کی طرف سماجی حقیقت نگاری کا افسانے لکھے جاتے رہے اور یہ رجحان منشی پیم چند، علی عباس حسینی اور کسی قدر اعظم کرپوری کے یہاں آئیے ہے اور دوسری طرف رومانی اور جمالیاتی نوعیت کے افسانے لکھے جاتے رہے۔ شاید اس لیے کہ افسانے کا اس روایت کا بھی اثر تھا جو ہمارے داستانی ادب سے متعلق تھی چنانچہ سجاد حیدر بلدرم، احمد علی، زینح پوری، مجنون گورکھ پوری اور حجاب امتیاز علی وغیرہ کے افسانوں میں خالص حقیقت پسندی سے زیادہ رومانی و تخیلی فضا آتی ہے۔ بقول ڈاکٹر وزیر آغا:

یہ رومانی طرز کے افسانہ نگاری۔ تخیلی فضا میں سانس لے رہے تھے اور محبت کے افلاطونی آئیے کی عکاسی، حسن کے غیر ارضی تصور کی بکشتائی اور مظاہرہ پایا۔ پچھلتی سی آدوڑانے کے عمل میں مبتلا تھے شاید اسی لیے ان کے یہاں کردار نگاری کا عمل پیدا ہے۔ انہوں نے ماحول کی ہر کرپورٹی رجحان کو ای۔ علامتی مظہر سے واضح کیا ہے چنانچہ اسی لیے کردار کے بجائے مثالی نمونے (Type) کی پیش کش۔ خود کو محدود رکھا ہے۔

وحدت * اسی صورت میں برقرار رہ سکتی ہے۔ افسانہ نگار زنگی، سماج اور ماحول کے تمام پہلوؤں کے بجائے کسی ای۔ پہلو کی کسی ای۔ واقعے کی کسی ای۔ مخصوص کردار کو کہانی کا حصہ بنائے اور اسی کے بیان کا توجہ مرکوز رکھے۔ افسانے میں پلاٹ کا ہو * ضروری ہے۔ ہم مناظر و مظاہر اور واقعات کی تفصیلات بیان کر * اور انہیں ای۔ مربوط و منظم * میں پڑ * یہ افسانہ نگار کا فنی و تخلیقی کمال ہے اور یہی افسانے کی خوبی ہے کہ اس میں وحدت * کا عنصر لایا * ہو۔

یوں تو اُردو افسانہ نگاروں کی فہرست میں راشد الخیری کا * م سے پہلے آئیے ہے کیونکہ ان کی ادبی زندگی کا آغاز ۱۸۹۳ء میں ہو * ہے جبکہ ۱۹۰۳ء میں سر عبدالقادر کے رسالے ”مخزن“ میں ”نصیر اور بیچہ“ کے عنوان سے ان کی ای۔ افسانہ لکھی گئی۔

چھپی۔ ”محزن“ ہی میں وقتاً فوقتاً ان کی تخلیقات شائع ہوتی رہیں، بقول ڈاکٹر فوزیہ اسلم:

راشد الخیری نے بے شمار افسانے اور دکتب تحریر کیے جن میں سے ۳۸ افسانوی مجموعے ۱۸ افسانہ نامہ تحریر ہیں، طویل افسانے اور *م*ول شامل ہیں 1 انہوں نے افسانے کے فن کو کہیں بھی سامنے نہیں رکھا جس کا نتیجہ یہ ہے کہ ان کا سارا ادب یکساں AM کا شکار ہوا ہے۔ راشد نہ صرف یہ کہ فن کو A آ از کرتے رہے بلکہ دُور: *ت*، مبالغہ آرائی اور کہانی کے منطقی ا م کے بجائے پہلے سے طے شدہ غیر فطری ا م پ ختم کر دینے کے . با افسانے کی *ت* ہوئی تکنیک میں اپنا حصہ نہیں ڈال سکے۔^۲

سجاد حیدر یلدرم کے اڈیلین افسانے کا *م* ”خارستان و گلستان“ ہے جو درحقیقت *ت* کی ادب سے *ت* جمہ کیا ہے۔ ”خیالستان“ کے *م* سے انہوں نے اپنا افسانوی مجموعہ شائع کیا، جبکہ دوسرا مجموعہ ”حکایت و احساسات“ کے *م* سے شائع ہوا۔ جیسا کہ *م* ہی سے ظاہر ہے کہ یلدرم کے افسانوں میں تخیلی فضا، رومان کی کیفیت، خیال کی رنگینی اور *ت* بن کی چاشنی ہے جو ہمیں داستانوں کی طرف لے جاتی ہے، ”خارستان و گلستان“ اس کا واضح ثبوت ہے۔ اکثر افسانوں میں یلدرم نے اپنے کرداروں کی نفسیاتی الجھنوں *ت* کشش کو *ت* ہی خوبصورتی سے ابھارا ہے اور کہانی میں کسی قدر انوکھا پن اور ڈرامائی کیفیت پیدا کی ہے۔ اس ضمن میں ان کے افسانے ”نکاح *ت*نی“، ”کی پہلی *ت*۔“، ”سودائے سنگین“ اور ”آہ یہ آہیں“ بطور مثال پیش کیے جا h ہیں۔ ”مجھے میرے دوستوں سے بچاؤ“، ”اکر میں صحرائیں ہو *ت*“، ”صحبت *ت*جنس“ اور ”ازدواج محبت“ بھی ان کے کامیاب اور معیاری افسانے ہیں جن میں . *ت* افسانے کی خصوصیات موجود ہیں۔ جو *ت* یلدرم کے مزاج میں شعر *ت* تھی لہذا ان کے افسانوں کی فضا بھی رومان پر ہے جنہیں ان کے دلکش اسلوب اور شاعرانہ طرز اظہار نے اور بھی پُرکشش بنا دیا ہے۔ البتہ اتنا ضرور ہے کہ راشد الخیری کی سیدھی سادی اور سپاٹ کہانیوں نے اردو افسانہ نگاری میں بطور خاص Kانی مسائل اور سماجی موضوعات پر افسانے لکھنے کے ای۔ موثر رجحان کا آغاز کیا۔ ڈاکٹر مرزا حامد بیگ نے زمانی اعتبار سے یلدرم کے افسانوں کو راشد الخیری کے افسانوں سے پہلے شائع شدہ قرار دیا ہے وہ مز *ت* کہتے ہیں۔

اول اول . # *ت* احمد دہلوی کی مقصدی حقیقت نگاری نے افسانہ طرازی کی، داستانوں کی روای *ت* کو اس کے منطقی ا م -- پہنچایا تو : بے اور شعر *ت* کی *ت* *ت* فنت کے ساتھ رومانی مثالیت کو رواج 5، اس کی اڈیلین مثال راشد الخیری کے افسانے ہیں، اردو کے پہلے افسانہ نگار راشد الخیری کو یہ اعزاز ان کے طبع زاد افسانوں کے . با حاصل ہوا وکنہ زمانی اعتبار سے سجاد حیدر یلدرم کے *ت* اجم خصوصاً ”*ت* *ت* *ت* لیر“، ”صحبت *ت*جنس“، ”خارستان و گلستان“، ”فطرت جوانمری“، ”نکاح *ت*نی“، ”سودائے سنگین“ اور ”اکر پہلی *ت*۔“ راشد الخیری کے اس نوع افسانوں سے پہلے شائع ہوئے۔^۳

اس ضمن میں سعید معین الرحمن لکھتے ہیں :

۱۹۰۳ء - وہ (یلدرم) افسانہ نگاری کے میدان میں اپنا مقام اور مرتبہ اس حد - محفوظ کرا چکے تھے کہ *ت* دوں نے ان کے افسانوی اکتساب کا جاہ *ت* شروع کر دیا تھا، چنانچہ رسالہ ”محزن“ جلد ۴، شمارہ *ت* ۹، مارچ ۱۹۰۳ء میں ”اردو *ت*ن اور افسانہ نگاری“ کے عنوان سے غلام بھیک . کا ای۔ تفصیلی جاہ *ت* شائع ہوا جو یلدرم کے طویل افسانے ”زہرا“ کے تنقیدی مطالعے پر مشتمل ہے۔ مختصر یہ کہ بلا *ت* بل بقول شخصے یہ کہا جاسکتا ہے کہ جس طرح *ت* مغرب میں پوکو مختصر افسانہ نویسی کا مو . کہا ہے سجاد حیدر یلدرم اردو *ت*ن میں طرز . *ت* کے مختصر افسانے لکھنے والے پہلے شخص ہیں۔^۴

سجاد حیدر یلدرم ہی کی طرح *ت* ز فنج پوری بھی طبعاً اور فطرتاً جمال پر . تھے، *ت*ن پستی اور رومانوی *ت* یہ دو عناصر ان کی

تخلیقات میں حاوی آآتے ہیں، خواہ تنقید ہو* مکتوب نویسی* پھر افسانہ نویسی وہ حقیقت نگاری اور مقصدی\$ سے زیادہ رومانی فضاء، جمالیاتی کیفیت اور اسلوب کی دلکشی کا سہارا ہے ہیں، ”کیو پڈ اور سائیکی“ ”زرا، محبت“ ”ای۔ شاعر کا ا م“ ”قرآن گاہ“ ”شہاب کی سرکڑ“ ”میں بھی ان کے دلکش اسلوب کی سحر انگیزی قاری کو بے خود کر دیتی ہے* ہم ان کا شمار افسانوں کے بجائے طویل افسانوں* و * میں ہو* ہے۔ *ز کے افسانوی مجموعے ”جمالستان“ اور ان کے ۱۷ افسانوں کو پڑھ کر احساس ہو* ہے کہ ان کے یہاں فنی تقاضے ز* بن و بیان کے حسن کے ساتھ گھل مل کر ای۔ بھر پور*، کو جنم دیتے ہیں ان کے افسانوں کے بیابان میں جو شاعرانہ حسن اور رومانی ر۔ آآ* ہے اور جس طرح وہ مختلف مناظر اور ان کی: نیات کے سہارے افسانے کو آگے بڑھاتے ہوئے فکری منطقی ا م۔ پہنچاتے ہیں اس کے۔ با د ۱۷ افسانہ نگاروں سے منفرد آآتے ہیں۔

یلدرم اور *ز فتح پوری کے ساتھ بتدرائی افسانہ نگاروں میں مجنوں گورچری کا* م بھی آ* ہے۔ مجنوں نے پہلا افسانہ ”زیبی کا حشر“* *ز کے طویل افسانے“ ”شہاب کی سرکڑ“* سے متاثر ہو کر لکھا ”خواب و خیال“، ”حی“ اور ”گہنا“ ان کے بہترین افسانوں میں شمار ہوتے ہیں بقول سحر ا «ری:

مجنوں کے افسانوں میں غم کی جبر۔ \$ اور تشکیک کے عناصر کو دیکھ کر عموماً یہ رائے دی جاتی ہے کہ ہارڈی اور شو پنہار کے پیرو ہیں، مجنوں صا # کے افسانوں میں بھی بیشتر عناصر وہی ہیں جو اس دور میں عام تھے۔ عورت اور K ایت کے *رے میں ای۔ مخصوص نقطہ نگاہ، افلاطونی آ یہ عشق کا اظہار، تکمیل آرزو کو آرزو کی موت خیال کر*، عورت کو ماورائی اور الوہی شے سمجھنا، Kانی اوصاف سے عورت کو متصف کرنے کو عورت کی توہین خیال کر*، خوب صورت الفاظ فارسی کے اشعار اور شاعرانہ، ایکب سے تحریر میں شگفتگی پیدا کر*، (ا/ چہ بعض صورتوں میں شگفتگی کے بجائے تصنع پیدا ہو جا* ہے)۔^۵

ا/ چہ مجنوں گورچری کے افسانوں میں روما M کے ساتھ ساتھ علمی و فکری فلسفیانہ رجحان نا۔ آآ* ہے یہی چیز ان کے خطوط میں بھی پائی جاتی ہے۔ انہوں نے جو کردار تخلیق کیے ہیں وہ عام کردار نہیں ہیں بلکہ علمی، ادبی اور فلسفیانہ ذہنیت کے حامل افراد ہیں۔ ان کے افسانوں میں ای۔ المناک اور ٹمکنین روما M چھائی رہتی ہے۔ فن افسانہ نگاری کے اصل تقاضوں اور تکنیکی ضرورت کو مد آر p ہوئے افسانہ نگاری میں جمالیات اور رومانی طرز احساس کے ساتھ ساتھ مغربی افکار و خیالات کو خوب صورتی اور عمدگی کے ساتھ پیش کر* مجنوں کی اہم خصوصیت ہے۔

حجاب امتیاز علی بھی بطور افسانہ نگار *ز اور مجنوں ہی کے زمانے سے تعلق ر b ہیں۔ وہ بھی رومانی طرز احساس سے متاثر ہیں * ہم ان کے افسانوں میں ای۔ پُر اسرار کیفیت اور کسی قدر خوف اور ہیبت کا عنصر بھی لائیں ہے۔ ا/ چہ حجاب امتیاز علی کا اسلوب نگارش خالصتاً رومانی ہے* ہم عالم ارواح کے خوف* ک مناظر اور ان کے ساتھ ساتھ بھوتوں کے قصے ان کے افسانوں میں ای۔ خوف* ک اور سحر انگیز فضاء پیدا کر دیتے ہیں، دادی زبیدہ، سر جعفر، ڈاکٹر گار اور زو*ش ان کے تخلیق کردہ کرداروں کی عمدہ مثالیں ہیں۔

یلدرم، *ز، مجنوں اور حجاب کے افسانوں میں جہاں رومانی طرز احساس مقبولیت حاصل کر رہا تھا وہیں سماجی حقیقت پسندی کا رجحان بھی افسانہ نگاری کو متاثر کر رہا تھا۔ اُس رجحان کی ترجمانی پیم چند، ل احمد، مہاشے سدرشن، سلطان حیدر جوش، علی عباس حسینی اور اعظم کریوی کے یہاں آآتی ہے۔

پیم چند ادب میں آتی پسندانہ رجحان سے خاصے متاثر ہوئے لہذا سماجی حقیقت نگاری اور Kانی نفسیات کے پہلوؤں کے یہاں بہت لائیں ہیں۔ پیم چند کی لائیں خصوصیت یہ ہے کہ ان کے توسط سے اردو افسانہ دہبائی زنگی، ماحول اور دیہات میں جنم

یہ والے مسائل اور الجھنوں سے آگاہ ہوا، پیم چند نے بڑی تعداد میں مہارت اور خوبصورتی سے اپنے افسانوں اور *دلوں میں دیہاتی زندگی کو پیش کیا ہے۔ پیم چند نے # افسانہ نگاری کا آغاز کیا تو وہ داستانوی ادب کی روایت اور اس سے خود کو نہ بچا سکے، * ہم وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ انہوں نے افسانے کے اسلوب اور تکنیک کے اصولوں کا لحاظ رکھا اور پھر خود کو داستان کے رتبہ اور روایت سے الگ کرتے ہوئے بہترین افسانے تحریر کیے، ان کے مشاہدے اور تجربے نے بھی ان کے افسانوں میں حقیقت کا رتبہ بھردیا اور انہوں نے کہانی کو گنجلک بنانے کے بجائے اسے اس طرح بیان کیا کہ لوگوں کو - وہ * بت پہنچ جائے جو وہ پہنچا چاہتے ہیں۔ انہوں نے کردار نگاری یا خاص توجہ دی اور کرداروں کو ابھارنے کے لیے انہوں نے مرقع نگاری کے فن کا سہارا لیا، ”سر پد غرور“، ”قزاقی“، ”دفتری“ اور ”بے بھائی“ وغیرہ ذیل میں آتے ہیں ”دودھ کی قیمت“، ”نئی بیوی“، ”کفن“، اور ”مانہ“ بھی ان کے اچھے افسانوں میں شمار ہوتے ہیں، انہوں نے دیہاتی زندگی کے ساتھ ساتھ شہری زندگی کی بھی کامیاب عکاسی کی ہے۔ ان کا اسلوب دلآویز اور جاذب توجہ ہے اور وہ عام طور پر کہانی لکھتے وقت ایسی زبان استعمال کرتے ہیں جو عام طبقے کے افراد کی سمجھ میں آسکے۔

سلطان حیدر جوش کے افسانے بھی اپنے موضوع کی فنی تکنیک کے حوالے سے اہمیت کے حامل ہیں۔ اگرچہ وہ بھی افسانے کے رومانی دستان سے تعلق رکھتے ہیں * ہم ان کا میلان طبع مصلحانہ کوششوں اور قوم پرستی کے رجحانات کی طرف تھا اور ان کی طبیعت کے اس میلان نے ان کے افسانوں کو داستانوی فن کے نقطہ آ سے نقصان پہنچا کیوں کہ ظاہر ہے وعظ و تبلیغ مضمون کی حد تک صحیح ہے * ہم افسانے کے لیے یہ چیز بہتر نہیں ہوتی کیونکہ اس سے فنی تقاضے مجروح ہوتے ہیں، بقول پروفیسر وقار عظیم:

سلطان حیدر جوش خالص معاشرتی اور اصلاحی افسانہ نگار ہیں اور اس طرح ان کا دائرہ عمل پیم چند کے مقابلے میں بہت محدود ہے۔ سلطان حیدر نے اپنی اصلاح کے مقاصد کو صرف سماجی زندگی تک محدود رکھا ہے۔

اور حقیقت بھی یہی ہے کہ سلطان حیدر جوش کی اصلاح پسندی کے بے نے اتنی حد تک پکڑ لی کہ ان کے افسانوں میں دلچسپی اور فنی خوبیوں کے بجائے کہیں کہیں طنز اور وعظ و تبلیغ کی کیفیت پیدا ہو گئی ہے۔ ان کے مجموعے ”افسانہ جوش“ میں یہی کچھ آتا ہے۔ دوسرے داستانوی مجموعے ”جوش فکر“ میں مقصدی سے زیادہ طنز و مزاح کی کیفیت محسوس ہوتی ہے ان کے افسانے ”طوق آدم“، ”خواب و خیال“ ”پھر بھی عمر قید“ ”لیڈر“ ”عالم ارواح اور ”معنا“ اچھے افسانوں میں شمار ہوتے ہیں۔ جوش افسانوں کا امتیاز یہ ہے کہ انہوں نے رومان اور سماجی حقیقت نگاری کے توازن کے ساتھ اپنا الگ راستہ بنایا ہے۔

ل۔ احمد (لطیف الدین احمد) بھی اردو افسانہ نویسوں کی ابتدائی صف میں شمار ہوتے ہیں۔ ان کا بھی یلدرم، * ز اور مجنوں کی طرح رومان کا غلبہ ہے۔ ان کے پہلے داستانوی مجموعے ”اپنے لطیف“ کے افسانے اس * بت کا واضح ثبوت ہیں لیکن بعد کے افسانوں میں رومانی رجحان کے ساتھ ساتھ سماجی شعور اور سماجی حقیقت نگاری کا عنصر بھی پیدا ہوا۔ وہ اتنی پسندیدہ * بت اور افکار و خیالات سے بھی متاثر ہوئے۔ انہیں اپنے ارد گرد رہنے والوں اور ان کی قدروں کا * پس تھا یہی وجہ ہے کہ انہوں نے اپنے بعد کے داستانوی مجموعے ”زندگی کے کھیل“ کو ان کے * م معنون کیا ہے۔ وہ ای۔ رومانی طرز کے افسانہ نگار ہوتے ہوئے بھی لوگوں کے مسائل اور معاشرے میں * پنی جانے والی سماجی و معاشی عدم مساوات کو عہدت سے محسوس کرتے ہیں۔ وہ اتنی پسندیدہ * بت کے ساتھ ساتھ روسی ادب سے بھی متاثر ہوئے اسی لیے ان کے افسانے رومان اور سماجی حقیقت پسندی کا خوب صورت امتزاج کہے جا سکتے ہیں۔

مہاشے سدرش بھی ابتدائی افسانہ نگاروں میں شمار ہوتے ہیں۔ ان کے افسانوں کے موضوعات منشی پیم چند کے موضوعات سے مماثلت رکھتے ہیں یعنی وہی معاشرے کے کمزور، مظلوم، غریب اور پسے ہوئے لوگوں کی زندگی کی عکاسی۔ ان کے افسانوں میں

ان کی زندگی کے نفسیاتی پہلو کی، جہاں بھی ملتی ہے۔ ان کے افسانوی کردار معاشرے کے اعلیٰ طبقے کے بجائے عام اور نچلے طبقے سے تعلق رکھتے ہیں۔ ان کے افسانوی مجموعے ”چندن“، ”بہارستان“، ”طائر خیال“ اور ”سدا بہار پھول“ کے علاوہ ان کے افسانے ”شاعر“، ”اپنی فطرت دیکھ کر“، ”خانہ داری کا سبق“، ”فریڈ ڈو“ اور ”ہر نمود“، روما AM، ان کی نفسیات اور سماجی حقیقت نگاری کے عمدہ نمونے ہیں۔

علی عباس حسینی بھی پیم چند کے مکتبہ فکر کے افسانہ نگار ہیں۔ پیم چند کی سماجی حقیقت پسندی کے رُحمان کو آگے بڑھانے والوں میں حسینی سے آگے آتے ہیں۔ انہوں نے یوپی کے مشرقی اضلاع کے دیہاتوں کی زندگی کو اپنے افسانوں کا موضوع بنایا ہے۔ اس سلسلے میں جو کردار وہ تخلیق کرتے ہیں اور افسانوں کے لیے جو پلاٹ بناتے ہیں ان دونوں کے ہمیشہ اشتراک سے خوبصورتی کے ساتھ دیہاتی زندگی کی فضا اور ماحول کو پیدا کرتے ہیں۔ اس ضمن میں ان کے تخلیق کردہ کردار اور ان کے مکالمات ان کی معارف کا عکاس کرتے ہیں۔ ان کے افسانے ”میلہ گھومنی“ اور ”ہمارا گاؤں“ اس بات کا واضح ثبوت ہیں۔ سسپنس، ڈرامائیت اور ای۔ طرح کی پُر اسرار کیفیت ان کے یہاں بھی پائی جاتی ہے۔ ”طمانچہ“، ”پہرے دار“ اور ”ولی عہد بہادر“ اس کی مثالیں ہیں۔ حسینی کا افسانہ نگار اور زندگی سلیس ہے، کہیں کہیں عمدہ تشبیہات اور محاورات کا محل استعمال بھی ملتا ہے۔ حسینی کے افسانوں میں روما AM اور سماجی حقیقت نگاری کا حسین امتزاج ملتا ہے۔

اعظم کریوی کے یہاں بھی روما AM اور حقیقت پسندی کے رُحمانت ساتھ ساتھ چلتے ہیں ان کے افسانے ”پیم کی چوڑیاں“ کو بطور مثال پیش کیا جاسکتا ہے، دیہاتی زندگی اور وہاں کے لوگوں کی غم، افلاس، ان کے مسائل، دیہاتی زندگی کے مناظر اور وہاں کے موسم کی کیفیات یہ تمام چیزیں ان کے افسانوں میں موجود ہیں۔ انہوں نے اپنے افسانوں میں ان کی نفسیات کے پہلوؤں کو بھی پیش کیا ہے اور ان کی بہت سی احساسات کی تصویر کشی، بی کامیابی کے ساتھ کی ہے۔ رومانی طرز احساس کے۔ انہوں نے عورت کے بہت اور اس کے معاشرتی رُتبے کو متعین کرنے پر زور دیا ہے۔ ان کے افسانے ”ماہ“ اور ”شیخ بہمن“ اس کی بہترین مثالیں ہیں۔ ڈاکٹر مسعود رضا خاکی لکھتے ہیں:

ان کے (اعظم کریوی) افسانوں کی امتیازی خصوصیت یہ ہے کہ وہ پیم چند کی طرح دیہاتی زندگی کے تمام پہلوؤں کو تفصیل کے ساتھ بیان نہیں کرتے بلکہ چند اہم انگیز واقعات کا انتخاب کر کے افسانے کے پلاٹ تعمیر کرتے ہیں، ان کے افسانوں میں دلچسپی کا ای۔ میڈی۔ یا ان کی زندگی بھی ہے کہ بلکہ زندگی کے معاملے میں وہ پیم چند سے بھی چند قدم آگے نکل گئے ہیں۔

غرض اردو میں ای۔ جا۔ رومانی طرز کے افسانے لکھے جا رہے تھے تو دوسری جا۔ حقیقت پسندی اور مقصد۔ F. افسانے۔ ای۔ رُحمان کی نائنٹی بلڈرم، *ز، مجنوں گور چری اور حجاب امتیاز علی کر رہے تھے تو دوسرے رُحمان کی فنی پیم چند، سلطان حیدر جوش، ل احمد، مہاشے سدرش، علی عباس حسینی اور اعظم کریوی وغیرہ۔ ۱۹۳۲ء کے اوائل میں۔ # افسانوی مجموعہ ”انگارے“ شائع ہوا تو اردو افسانہ بھی اس کے اثرات سے نہ بچ سکا۔ افسانوی مجموعے ”انگارے“ میں *نچ افسانے سجاد ظہیر کے ”نیند نہیں آتی“، ”بیت کی چارٹ“، ”دلاری“، ”پھر یہ ہنگامہ“، ”کرمیوں کی ای۔ رات“، ای۔ افسانہ اور ای۔ ڈراما ڈاکٹر رشید جہاں کا ”دلی کی سیر“ اور ”پہ دے کے پیچھے“ ای۔ افسانہ محمود الظفر کا ”جواں مردی“ اور دو افسانے احمد علی کے ”بدل نہیں آتے“ اور ”مہاوٹوں کی ای۔ رات“ شامل تھے۔ ان افسانوں میں رجعت پسندی، فرسودہ سماجی روایت، نفسیاتی اور جنسی مسائل کا اظہار خیال کیا گیا لہذا ”انگارے“ کی اشاعت کے خلاف بہت سے ادیبوں اور مذہبی حلقوں کی طرف سے شدید ردعمل کے

مظاہرے کے بعد اس افسانوی مجموعے کو حکومت نے ضبط کر لیا * ہم اس افسانوی مجموعے نے اردو افسانے پر گہرے اثرات مرتب کیے اور موضوعات اور اظہار کی نئی راہیں پیدا کیں اور ادب میں ترقی پسندانہ آیت کا راستہ کھول دیے۔

۱۹۳۵ء میں پیرس میں World Congress of The Writer For The Defence of The Culture کے * م سے ای۔ ڈی۔ ایس کا انعقاد کیا گیا۔ * د بھر سے شہرہ آفاق ادیبوں نے اس میں شرکت کی۔ اس کا ڈس ہی کے زیر اہتمام لندن میں ہندوستانی ادیبوں نے ای۔ ایچمن قائم کی، اس میں سجاد ظہیر، ملک راج آ #، بنگالی ادیب ڈاکٹر جیوتی گھوش، ڈاکٹر دین * شیر اور پاموڈین گپتا شامل تھے۔ اس انجمن کا * م Indian Progressive Writer Association رکھا گیا۔ ۱۹۳۶ء میں لکھنؤ میں منشی پیم چند کی صدارت میں ترقی پسند ترقی۔ کا پہلا * ضابطہ اجلاس ہوا۔ اس ترقی۔ کا مقصد پانے اور فرسودہ آیت و عقائد کو ترک کر کے زندگی کے * تقاضوں، محنت کش طبقے پر سرمایہ داروں کے مظالم، دو * کی غیر منصفانہ تقسیم، معاشرے میں * کی جانے والی طبقاتی کشمکش، کمزور، غریب * مفلس اور ستم زدہ طبقے کے مسائل کا خاتمہ، ان تمام چیزوں کے خلاف آواز بلند کرنا اور سماجی حقیقت نگاری جیسے مقاصد کی اشاعت * تھا۔ اس ترقی۔ نے اردو افسانے میں اسلوب و تکنیک اور موضوعات کے اظہار کی * اور نئی راہیں کھول دیں۔ ۱۹۳۶ء کے بعد بہت سے افسانہ نگار سامنے آئے جن میں کرشن چندر، راجندر سنگھ بیدی، سعادت حسن منٹو، عصمت چغتائی، احمد * ایم قاسمی، غلام عباس، ممتاز مفتی، دیوہار * ترقی، اوپندر * تھ اشک، اختر اور نبوی، اختر حسین رائے پوری، حیات اللہ «ری»، * بچہ مستور، ہا۔ ہ مسرور، قرۃ العین حیدر، بلو * سنگھ اور اختر «ری وغیرہ شامل ہیں۔ ان تمام افسانہ نگاروں کے موضوعات کا تعلق سماجی زندگی سے ہے * پھر سامراجی صیہونی طاقتوں اور سرمایہ داروں کے ہاتھوں ظلم سہنے والے طبقوں اور قوموں کے مسائل سے ہے۔ ان کی زندگی کے نفسیاتی و جنسی پہلو سے * سماج کے استحصالی اور طبقاتی * م کے * پیدا ہونے والے مسائل بھی ان کا موضوع بنے۔ ان افسانہ نگاروں نے اردو افسانے کو افسانوی فن کی تکنیک اور موضوعاتی اعتبار سے درجہ کمال پہنچا دیا اور اپنے موضوعات کے اظہار میں * ات، بے * کی اور جدت و ندرت پیدا کی۔

کرشن چندر کا شمار اردو کے بڑے اور بہترین افسانہ نگاروں میں ہوتا ہے، انہوں نے کثرت سے افسانے لکھے موضوعات کا تنوع، مشاہدے کی وسعت اور زبان و بیان کی لطافت و تکلفگی ان کے افسانوں کی خصوصیات ہیں۔ ان کے بیشتر موضوعات زندگی، ماحول اور سماج سے متعلق ہیں۔ ابتداء میں انہوں نے رومانی طرز کے افسانے لکھے ان کے مجموعے ”طلسم خیال“ کے افسانے اسی نوعیت کے ہیں لیکن وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ زندگی کے تلخ حقائق، * میں رہنا ہونے والے حالات و واقعات اور انقلابات و تحریکات کے اثرات ان کے افسانوں میں جگہ * نے لگے۔ ان کے مجموعے ”آرے“ کے افسانوں میں روما M کے ساتھ ساتھ یہ اثرات دیکھے جا * ہیں۔ ”ٹوٹے ہوئے * رے“ میں بھی یہی کیفیت آتی ہے۔ فنی اور تکنیکی لحاظ سے بھی کرشن چندر نے کچھ تجربات کیے۔ مثلاً انہوں نے بعض ایسے افسانے لکھے جن میں * قاعدہ کوئی پلاٹ نہیں ملتا۔ ”دو فرلا *۔ لمبی سڑک“، ”زندگی کے موڑ پا“، ”جہلم میں * و پا“ اور ”کرجن کی ای۔ شام“ یہ تمام افسانے اسی ضمن میں آتے ہیں۔ ڈاکٹر فوزیہ اسلم کے مطابق:

کرشن چندر نے اپنے کئی افسانوں میں مصوری کی * تکنیک کولاج (KOLASH) سے کام لیا ہے جس میں * س دیکھیں تو بے ربط ٹکڑے جوڑے (جوڑے) محسوس ہوتے ہیں لیکن دور سے دیکھیں تو ان کی منطق * ہم آہنگی آدھیں کھول دیتی ہے یعنی چند الگ الگ * اثرات صرف ہلکی سی مناسبت سے افسانہ بنائے جا * ہیں، کبھی ان * اثرات کو 5 کر صرف ای۔ مرگب پیش کیا جا * ہے اور کبھی الگ الگ * اثرات کو ای۔ * ری۔ * رجوڑ * ہوا کر جا * ہے۔ ”دو ٹکڑے“، ”غالبیچہ“، ”کلوئی“ اور ”زندگی کے موڑ پا“ اس کی مثالیں ہیں۔^۸

”بے رَ۔ و بُو“، ”حسن اور حیوان“، ”کرجن کی ا۔۔ شام“، ”دو فرلا۔۔ لمبی سڑک“، ”بھٹا سے آگے“، ”غلاطت“، ”پانے
 ا۔ اور ”اُزان“ ان کے اچھے اور کامیاب افسانے ہیں۔ کرشن چندر کے افسانے ”ہم وحشی ہیں“ اور ”پشاور ایک سپر لیس“ فسادات سے
 متعلق ہیں۔ راجندر سنگھ بیدی کا شمار بھی اردو کے بڑے افسانہ نگاروں میں ہوگا ہے۔ ان کے افسانوں میں ہمیں زہنگی کا ہر پہلو اور
 گوشہ دکھائی دیتا ہے۔ فنی اور تکنیکی لحاظ سے ان کے افسانے بہت سی خوبیوں کے حامل ہیں، پلاٹ کے ساتھ ساتھ کردار نگاری کی
 خوبیاں ان کے افسانوں کا بڑا وصف ہے وہ Kانی نفسیات کی گہرائیوں اور کیفیات کو اپنے کرداروں کے ذریعے بڑی عمدگی کے
 ساتھ پیش کرتے ہیں۔ ”لا جو“، ”کم کوٹ“، ”کرجن“ اور ”اپنے دکھ مجھے دے دو“ یہ تمام افسانے نفسیاتی نقطہ نظر سے بیدی کے
 اہم افسانوں میں شمار ہوتے ہیں۔ ان کے افسانے سماجی مسائل اور زہنگی کی الجھنوں، تلخیوں اور دکھوں کی بڑی کامیاب عکاسی
 کرتے ہیں۔ اس ضمن میں ”لاروے“ اور ”غلامی، بڈیا اور پھول“ بطور مثال پیش کیے جا سکتے ہیں۔

سعادت حسن منٹو تلخ حقیقت نگار تخلیق کار ہے۔ انہوں نے بے شمار افسانے لکھے جن میں زہنگی اور سماج کے مختلف پہلوؤں
 کی عکاسی ملتی ہے۔ انہوں نے معاشرتی، نفسیاتی، اخلاقی اور جنسی موضوعات کو بڑی عمدگی اور مہارت سے افسانے کا قلم میں
 ڈھالا ہے۔ وہ کہانی بٹنے، کہنے اور لکھنے کا ہنر جا... ہیں، پلاٹ کے ساتھ ساتھ کردار نگاری میں بھی بڑی مہارت رکھتے ہیں۔ *
 قانون، ”بچہ نچھ“، ”بگ بگ بگ بگ“، ”بگ بگ بگ بگ“، ”بچھا“، ”E“، ”سڑک کے کنارے“، ”اس منجھار میں“ اور ”بگ بگ بگ بگ“ ان کے چند
 بہترین افسانوں میں شمار ہوتے ہیں۔ منٹو کا اہم موضوع طوائف ہے طوائفوں کے رے میں منٹو نے جو افسانے لکھے ہیں
 وہ ان کے بہترین افسانے ہیں بقول ڈاکٹر عبادت: ۷۷:

منٹو کے ایسے افسانوں کو پڑھ کر طوائف سے ہمدردی اور غلط فہمی سے گھن اور نفرت کا احساس ہوگا ہے اور
 یہیں سے منٹو کی کامیابی کی حد شروع ہوتی ہے منٹو نے طوائف کو ا۔۔ Kانی مخلوق کی طرح دیکھا ہے اس لیے وہ اُس کی
 مسرتوں، اس کے غموں، اس کی حسرتوں، اس کی کامیوں اور اس کی مایوسیوں کے تمام پہلوؤں کو بے قہر ہے،
 اس موضوع پر منٹو نے یوں تو بہت سے افسانے لکھے ہیں لیکن ”ہنس“، ”کالی شلوار“، ”خوشیا“، ”پچان“ اس رجحان کے
 سے اچھے نمونے ہیں، منٹو نے ان افسانوں میں اپنی مخصوص حقیقت نگاری کو کمال معراج پر پہنچا دیا ہے۔^۹

خالص جنسی موضوعات پر بھی منٹو نے بڑے بھرپور اور کامیاب افسانے لکھے ہیں۔ ان افسانوں میں انہوں نے Kان کے نفسیاتی
 پہلوؤں کی بڑی عمدہ عکاسی کی ہے۔ ویسے بھی منٹو Kانی زہنگی کے نفسیاتی پہلو کا بڑا گہرا ادراک و شعور رکھتا تھا۔ غرض سماجی حقیقت نگاری،
 Kانی زہنگی کے نفسیاتی پہلوؤں کی کامیاب ترجمانی منٹو کے افسانوں کی اہم خصوصیت ہے۔ تقسیم ہند کے نتیجے میں طوائف ہونے والے فسادات
 پر بھی انہوں نے بہت کچھ لکھا۔ اس ضمن میں ان کے افسانے ”کھول دو“ اور ”سیاہ حاشیے“ کے افسانے بطور خاص قابل ذکر ہے۔

عصمت چغتائی کے افسانوں میں زہنگی اور سماج کے مختلف پہلوؤں کی ترجمانی ہے۔ نوجوان طبقے کے، ذہنی و فکری، بے چینی و
 نفسانی مسائل اور مخصوص متوسط طبقے کے مسلمان گھرانوں کے لڑکوں کے مسائل خاص طور پر جنسی و بے چینی مسائل کی
 کامیاب عکاسی کی گئی ہے۔ اس سلسلے میں ان کے افسانے ”لحاف“، ”جال“، ”گیندا“، ”بھول بھلیاں“، ”تل“، ”پیر“، ”شادی“،
 ”ریکی“، ”ہیرو“، ”حیوان“ اور ”بیڑیاں“ قابل ذکر ہے۔ انہوں نے زہنگی اور سماج اور خاص طور پر اقتصادی نفسیاتی مسائل میں
 جکڑے مسلم گھرانوں، متوسط طبقے کی ذہنی الجھنوں، بے چینی عدم آسودگیوں اور معاشرتی مسلوں کی کامیاب تصویر کشی کی ہے۔ ”چوتھی
 کا جوڑا“، اور ”دو ہاتھ“، ”عشق“، ”نہیں“ اس ضمن میں بطور مثال پیش کیے جا سکتے ہیں۔

اختر اورینوی اور سہیل عظیم آدی کے افسانے بھی منٹو کی پیروی سے جڑے ہوئے ہیں، دیہاتی زہنگی اور اس کے

معاشی مسائل اور اس کے ساتھ ساتھ متوسط شہری طبقے کی، جہانی اختر اور یونی کے افسانوں میں آ آتی ہے، ان کے افسانوی مجموعے ”منظر و پس منظر“ اور ”کلیاں اور کا CE“ بہار کی دیہی زندگی کی عمدہ اور موثر تصویر کشی کرتے ہیں۔ یہی چیز ہمیں سہیل عظیم کا ہی کے افسانوں میں بھی آ آتی ہے۔ بقول پروفیسر وقار عظیم:

سہیل کا ماحول بھی بہار کے دیہات ہیں لیکن انہوں نے زندگی کے مشاہدے، احساس کی بہت شدت اور مصلحانہ افراز کو فن کی ذہانت میں اس سادگی اور خموشی سے سمو دیا ہے کہ ان کی حکیمانہ، مصلحانہ اور فنکارانہ حیثیت اپنے دوسرے ہم عصروں میں منفرد بن گئی ہے۔^{۱۰}

سہیل عظیم آدی کے افسانوی مجموعے ”الاؤ“ اور ”تین تصویریں“ بہار کی دیہی زندگی اور اس کی سیاسی و معاشی مشکلات اور مسائل کے، جہانی کرتے ہیں۔

دوہندرتھ اشک کے افسانوں پہ بھی منشی پیم چند کے اثرات موجود ہیں۔ ان کے افسانوی مجموعوں ”نورتن“ اور ”عورت کی فطرت“ میں شامل افسانے اس بات کا واضح ثبوت ہیں۔ ان کی اصلاح پسندی کا رجحان بعد میں انھیں سلطان حیدر جوش کے ذہنی لے آئے۔ ان کے افسانوی مجموعے ”ڈاچی“ کے افسانوں میں جا بجا اصلاحی اور اخلاقی رنگ دکھائی دیتا ہے۔ ان کے د ۷ افسانوی مجموعوں ”قص“، ”چٹان“ اور ”پلنگ“ میں عورت اور متوسط ہندو گھرانوں کی معاشرتی اور گھراںی زندگی کی، جہانی ملتی ہے۔ اشک کے افسانوں میں ابتداء سے آ - - اپنے زمانے کی سیاسی، معاشرتی حالات کی عکاسی ملتی ہے۔ ان کے افسانوں میں بیک وقت رومانی، اصلاحی اور انقلابی رنگ دکھائی دیتا ہے۔

اختر ا «ری زندگی اور سماج کے داخلی اور خارجی پہلوؤں کو ذہنی فنکارانہ چنگلی کے ساتھ اپنے افسانوں میں پیش کرتے ہیں۔ بقول ڈاکٹر نگہت ربیعانہ خان:

اختر ا «ری کی افسانہ نگاری کو اردو افسانے کے ای - نئے اسکول کی حیثیت حاصل رہی ہے۔ انہوں نے مروجہ واقعاتی طرز سے کیا ہے اور روسی افسانہ نگاروں خصوصاً چیخوف اور د ۷ انگریزی نگاروں سے متاثر ہو کر * ثانی افسانے کا آغاز کیا اور کہانی کو پلاٹ کی بندش سے آزاد کیا۔ ان کے یہاں فکر کی گہرائی ملتی ہے۔ فنی نقطہ آ سے ان کا افسانہ ”دری کی سیر“ قابل ذکر ہے۔ ان کے افسانوی مجموعوں ”* رو“ اور ”یہ زندگی“ کے افسانے نفسیاتی تجربے کی اچھی مثالیں ہیں۔ یہ تجربہ ان کی ادبی کے ضامن ہیں۔“^{۱۱}

خواجہ احمد عباس ادبی ہونے کے ساتھ ساتھ صحافی بھی ہیں۔ صحافت سے گہری وابستگی کی وجہ سے وہ افسانہ نگاری میں اپنی صلاحیتوں کا بھرپور مظاہرہ نہ کر سکے۔ ذہنی طور پہ اتنی پسند تھی - سے ان کی گہری وابستگی رہی ہے۔ ان کے افسانوں میں افادی اور مقصدی رنگ کی دلچسپ اور دلکش آمیزش ہے۔ مرزا حامد بیگ لکھتے ہیں

خواجہ احمد عباس کے افسانوں کے مجموعے ”زعفران کے پھول“ کے تینوں طویل افسانے اخباری رپورٹ کا طر ا کار لیے ہوئے ہیں۔ تیسرا افسانہ ”ہیرا اجالا“ میں فلم تکنیک کا کامیاب استعمال ہے۔ * و پہلی * کیا ہے۔ # کہ اسی تیر کاری کے تحت ”بہمنی رات کی * نہوں میں“ شاہ کار ہے۔ خواجہ احمد عباس کے یہاں ای - طرف تو ”چاکلیٹ اور وقت“ جیسے کوئل افسانے ہیں اور دوسری طرف ”چوراہا“ جیسے چونکا دینے والے کر: # حقائق پہ افسانے بھی ہیں۔^{۱۲}

”تین پیسے کی چھو کری“، ”موتو“، ”گیہوں اور گلاب“۔ ان کے کامیاب اور قابل ذکر افسانے ہیں۔ انہوں نے فسادات پہ

بھی افسانے لکھے جن میں ”سردار جی“ کو بطور مثال پیش کیا جاسکتا ہے۔

دیویندر ستھیارتھی کے افسانے زیادہ تر لوک گیتوں اور دیو مالائی قصوں سے متعلق ہیں۔ ”لال دھرتی“، ”ستیلچ پھر پھر“، ”کانگری“، ”جوڑا ساکھو“، ان کے قابل ذکر افسانے ہیں۔ دیویندر ستھیارتھی کے افسانوں میں دیہی اور شہری زندگی اور سماج اپنے تمام حسن، رنگوں اور خوشبوؤں کے ساتھ سانس کا ہوا آتا ہے۔ عورت، سماج میں کئی جانے والی معاشی ہمواری اور ان کے نفسیاتی اور جنسی مسائل ستھیارتھی کے افسانوں کے خاص موضوعات ہیں۔ ان کے افسانوی کرداروں میں ”مائی تلساں“ کا کردار بے حد جان دار اور کامیاب کردار ہے۔

احمد ایم قاسمی نے مختلف اور متنوع موضوعات پر افسانے لکھے ہیں جن میں تقسیم ہند، مزدوروں پر سرمایہ داروں کے مظالم، حکمرانوں کے ظالمانہ رویوں، عوام دشمن تحریک اور دیہاتی زندگی اور اس کے مسائل وغیرہ وغیرہ، دیہات ان کے افسانوں کا خاص موضوع ہے۔ البتہ ان کے ابتدائی افسانوی مجموعے ”چوپل“ کے افسانوں میں رومانٹک ہے جبکہ ”لارنس آف تھیلیا“، ”قبر“، ”کپاس کے پھول“ اور ”ماسی گل“ دیہی اور کسی قدر رومانی نوعیت کے افسانے ہیں، ان کا افسانوی مجموعہ ”فرغ و غروب“، ان کے افسانوی فن کا بہترین نمونہ ہے۔ ”فقیر سا N کی کرامات“، ”میرا دلین“ اور ”پکا مکان“، ان کے اچھے، معیاری اور قابل ذکر افسانے ہیں ان کے افسانے کی ای۔ خوبی شعر۔ اور فن کاری کے ساتھ ساتھ مشاہدے، تجربے، احساس اور تفکر کا دلکش بھی امتزاج ہے۔ ”* فرہاد“، ”گنڈاسا“، ”* # دل آئے“، ”گھر سے گھر“ اور ”جن وانی“ اس ضمن میں بطور مثال پیش کیے جا رہے ہیں۔ فسادات پر ان کا افسانہ ”پیشترنگھ“، امانت، کن افسانہ ہے۔ ان کے افسانوی مجموعے ”بیلا پتھر“ کا افسانہ ”مال“ مشرقی پاکستان کی علیحدگی کے الم کی سانچے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے اور بہترین افسانہ ہے۔ احمد ایم قاسمی موضوع اور فن پر پوری طرح کفایت اور ان کے افسانوں میں مقصد کا پہلو بہت لیا ہے۔ دیہی اور شہری زندگی کے مسائل کی ترجمانی بڑی عمدگی سے کرتے ہیں۔

حیات اللہ ا «ری بھی بڑے افسانہ نگاروں میں شمار ہوتے ہیں۔ ان کا مشہور افسانہ ”آئی کوشش“ تکنیک کے لحاظ سے بیاد نوعیت کا ہے لیکن اس افسانے میں جو تخلیقی مہارت اور فنی خوبی ہے وہ انہیں بلندی « کرتی ہے اور ان کے افسانے میں اثر انگیزی کا * ہے اس ضمن میں مشہور روسی افسانہ نگار چیخوف کے اثرات بھی اپنی کارفرمائی دکھاتے ہیں۔ ”شکر کار آکھیں“ اور ”ماں بیچ“ ان کے قابل ذکر افسانے ہیں۔ حیات اللہ ا «ری افسانوی فنی لوازم کو پیش آ رہے ہیں۔ محض * بت میں بہ کرفنی توازن سے ہاتھ نہیں دھویں *۔ اسی لیے ان کے افسانے اثر انگیز بھی ہیں فن کے خوب صورت نمونے بھی۔

غلام عباس نے اپنے افسانوں میں فن اور تکنیک کے لحاظ سے بہت سے کامیاب تجربے کیے ہیں۔ عموماً ان کے یہاں رومان، جنس اور سیاسی و سماجی حالات اور مسائل کے بجائے زندگی کے لطیف اور * زک پہلوؤں سے متعلق افسانے ملتے ہیں۔ دیہاتی اور شہری زندگی کا متوسط طبقہ اور اس کی معاشرت، زندگی، * بت اور احساسات اور نفسیاتی و سماجی صورت حال کی ترجمانی ان کے افسانوں کی خصوصیت ہے۔ ان کے کردار * قاعدہ سوچے سمجھے اور طے کیے ہوئے نہیں ہوتے بلکہ وہ ارد گرد کے ماحول سے معمولی طبقے سے اپنے افسانوں کے لیے کرداروں کا انتخاب کر کے ان میں کئی جانے والی، ایوں اور خوبیوں کے ساتھ اپنے افسانوں میں پوری فنی مہارت کے ساتھ پیش کردیتے ہیں۔ ان کے افسانوں کا اختتام عام طور پر ہنسنے والوں کو سوچنے پر مجبور کردیتا ہے۔ ”* ک کاٹنے والے“، ”آ #“، ”اور کوٹ“، ”فینسی ہیئر کٹنگ سیلون“، ”سایہ“، ”کن رس“ اور ”اس کی بیوی“ ان کے لاندہ افسانے ہیں۔

حسن عسکری پر فرانسیسی مفکر پر * کے اثرات غا * ہیں۔ ان کے افسانوں میں ای۔ طرف قنوطیت پسند کردار آتے

ہیں تو دوسری جا \$ غیر صحت مند کردار بھی ملتے ہیں وہ کرداروں کا تجزیہ کرتے ہوئے گہرے سماجی شعور کا اظہار کرتے ہیں۔ عہد . کی زوال پذیہ تہذیب \$ کا فرد ان کے افسانوں میں سانس & ہوا آ * ہے۔ ”یہ نئے“ اور ”قیامت ہم رکاب آئے نہ آئے“ ان کے افسانوی مجموعے ہیں، عسکری نے اپنے افسانوں میں شعور کی رو کا کامیاب تجربہ کیا ہے۔ اس ضمن میں ان کے افسانے ”حرام جادی“ مطبوعہ ۱۹۴۱ء اور ”چائے کی پیالی“ مطبوعہ اپریل ۱۹۴۲ء، (ادبی د *) کی مثالیں پیش کی جاسکتی ہیں، ان کے افسانوں میں زنگی کا نفسیاتی پہلو اور تحلیل نفسی کا رجحان غا ہے۔ ممتاز مفتی کا شمار بھی کامیاب افسانہ نگاروں میں ہوا ہے۔ بقول مرزا حامد بیگ:

ممتاز مفتی کے افسانوں کی بڑی تعداد نوجوان بچوں اور ان سے پیدا ہونے والی نفسیاتی الجھنوں پر F ہے۔ ممتاز مفتی کے افسانوں میں دو طرح کے کردار ہیں ای۔ تو وہ جو مفتی کے ایم جوانی کی * دلاتے ہیں (مثلاً اسامرا N) اور دوسرے وہ کردار جو آج کے عہد سے متعلق ہیں (مثلاً آدھے چہرے) زن * میں خاص طرح کی سجاوٹ کا اہتمام اور تکنیک کا تنوع شروع سے ان کے افسانوں کی جان ہے البتہ زن * کے ور * رے میں ہندی کے حوالے سے تنوع حال ہی میں سامنے آئی ہے۔ مثلاً اپرا حو -) ”ایمان“، ”اپ مین اپ“ اور ”کنڈی ہلتی رہی“ غیر مطبوعہ افسانے۔ ممتاز مفتی کے * زہ * تین افسانوں کی مثال * لکل ویسی ہی ہے جیسے یہیم چند کا ہندی کی جا۔ \$ سفر اور اپنے بھرپور اظہار کے لیے کہانی کہنے کے لیے کینوس کو پھیلانے کا جتن۔^{۱۳}

ممتاز مفتی نے ۱۹۲۶ء کے آس * پس لکھنا شروع کیا۔ انھیں نفسیات اور جنسیات سے خاص لگاؤ ہے اور زنگی کے ان دونوں پہلوؤں کو انھوں نے اپنے افسانوں میں فنی مہارت کے ساتھ پیش کیا ہے۔ ”ہماری گلی“ ”دودھیا سو گیا“ اور ”سورج سنگھ“، ان کے اچھے افسانے ہیں۔ ان کا کمال یہ ہے کہ وہ اپنے کرداروں کی داخلی کیفیات یا خاص p آ ر ہوئے ان کے دل، ذہن اور لاشعور کی گہرائیوں میں چھپے ہوئے ا* ر، کرب اور خواہشات و احساسات کو بے * کرتے ہیں 1 بڑی عمدگی اور فن کارانہ مہارت کے ساتھ، ان کے افسانے ”ڈت“ اور ”آپ“ اسی ضمن میں آتے ہیں۔

با۔ ہ مسرور کا شمار بھی بڑی خواتین افسانہ نگاروں میں ہوا ہے ان کے افسانوں میں عصمت چغتائی کے اثرات دکھائی دیتے ہیں۔ روما M کے ساتھ ساتھ ان کے یہاں جنس کا موضوع بھی ملتا ہے۔ ”ہائے اللہ“ ان کا پہلا افسانوی مجموعہ ہے جس کے افسانوں میں جنسی موضوعات شامل ہیں۔ ”ہائے اللہ“، ”تل اوٹ پہاڑ“، ”راکھ“، ”بندر کا گھاؤ“، اور ”سرگوشیاں“ اس ضمن میں بطور مثال پیش کیے جا h ہیں۔ با۔ ہ ترقی پسند تھری۔ سے متاثر تھیں اس لیے ان کے افسانوں میں ای۔ مقصد \$ آ آتی ہے۔ انہوں نے نچلے درجے کے افلاس زدہ طبقے کو قریہ \$ سے دیکھا تھا لہذا اسی نچلے طبقے کی زنگی کو انہوں نے اپنا موضوع بنایا۔ سماجی زنگی کے مسائل اور سماجی طبقائی M کے خلاف احتجاج اور بغاوت کا ۔ بہ ان کے افسانوں میں ملتا ہے۔ اس ضمن میں ”بے کار“، ”گینڈا“، ”بھاؤ“، ”کارو * ز“ اور ”ای۔ پچی“ بطور مثال پیش کیے جا h ہیں۔ تقسیم ہند کے بعد جو حالات پیدا ہوئے انہوں نے با۔ ہ مسرور کے فن کو بہت متاثر کیا۔ با۔ ہ مسرور کے افسانوں میں تخلیقی قوت، فنی، چنگلی اور اسلوب کی روانی، تیزی، تندہی اور شوخی کے ساتھ ساتھ فنی و تکنیکی معیار بھی آ * ہے۔ ان کے مجموعے ”تیسری منزل“ کے افسانے اس * کا واضح ثبوت ہیں۔ اس مجموعے کا ۔ سے اچھا افسانہ ”تیسری منزل“ ہے جیسے ۱۹۶۱ء کے بہترین افسانے کا A م 5 تھا۔

یچہ مستور نے بھی اچھے اور معیاری افسانے لکھے۔ ان کا ترقی پسند افسانہ نگار رشید جہاں کا بہت اثر ہے۔ لکھنؤ سے تعلق ہونے کی بنا پر وہ زن * پ دسترس R تھیں۔ روزمرہ کی سیدھی سادی زن * استعمال کرتی تھیں لیکن ایمائیت و اشاریہ \$ کا خاص خیال

رتھیں اس کی مثال ان کے افسانے ”تین عورتیں“ میں دیکھی جاسکتی ہے۔ ان کے بعض افسانے منظم اور مربوط پلاٹ کی عمدہ مثالیں ہیں مثلاً، ”دادا“، ”پینڈ پپ“ اور ”بے چاری“۔ انھوں نے جنسی موضوعات پر بھی کہا س لکھیں۔ رومانی طرز کے افسانوں میں ”کھیل“، ”معصوم“، ”پینگ“، ”اب تم جا h ہو“، ”آسرے“، ”سنان موڑ“ وغیرہ شامل ہیں۔

دوسری B عظیم کے بعد د* میں جو اقتصادی بحران رطما ہوا اس پ. یجہ مستور نے .ہی اچھی کہا س لکھیں ان میں ”بورکا“، ”ڈولی“، ”تھکے ہارے“، ”من“، ”دل کی پیاس“، ”سلاش گمشدہ“، ”دادا“، ”چلی پی کے ملن“ اور ”دس نمبری“ وغیرہ شامل ہیں۔ ۱۹۴۷ء میں .صغیر کی تقسیم عمل میں آئی اور نئی مملکت *کستان معرض وجود میں آئی۔ تقسیم ہند کے ساتھ ہی فسادات کا افسوس *ک سلسلہ شروع ہوا۔ اس ضمن میں ڈاکٹر فرمان فتح پوری کہتے ہیں:

آزادی کا د* پوری طرح روشن بھی نہ ہونے *تھا کہ فسادات کے *م سے .رق و *د نے گھیر لیا۔ گاؤں کے گاؤں اور شہر کے شہر قتل و غارت کی آف پیوں میں تنکے کی طرح اڑ گئے۔ *دلوں سے *نی کے بجائے خون .سنے لگا۔ گلی کو چپے اور بستیاں ڈوب گئیں۔ آدمی کے روپ میں درفے نکل پڑے۔ .سوں کی *یری اور ہمسائیگی کچھ کام نہ آئی۔ ہمارے رشتے آن کی آن میں منقطع ہو گئے۔ *پ کے سامنے بیٹوں کو اور بھائی کے سامنے بہنوں کی عصمتیں لوٹ لی گئیں۔ کمیٹنگی، درفے، حرص و ہوس، لوٹ مار اور قتل و غارت کا ایسا *زار کم ہوا کہ تہذیب K نی *نی *نی ہو گئی۔ ۱۳

تقسیم کے بعد اردو افسانہ نگاری میں کچھ نئے موضوعات شامل ہو گئے۔ ہمارے زیہ *دہ *افسانہ نگاروں نے فسادات کے موضوع پر افسانے لکھے۔ کرشن چندر اور سعادت حسن منٹو نے فسادات پر لاتعداد افسانے لکھے۔ اس ضمن میں ”کھول دو“، ”یہ“، ”ٹوہنیک سنگھ“، ”گورکھ سنگھ کی وصیت“، ”آسیلوٹ“، ”ٹیٹوال کا کتا“ اور ”موزیل“ منٹو کے بہترین افسانے ہیں جن میں منٹو نے فسادات کی حقیقی اور موثر تصویر کشی کی ہے نیز ”سیاہ حاشیے“ کے عنوان سے مختصر افسانوں کا ای۔ مجموعہ بھی پیش کیا ہے۔ کرشن چندر کے افسانے ”پشاور ایکسپریس“ اور ”ہم وحشی ہیں“، راجندر سنگھ بیدی کا افسانہ ”لاجو“، عصمت چغتائی کا افسانہ ”جڑیں“، احمد ایم قاسمی کے افسانے ”پیشور سنگھ“ بھی بطور مثال پیش کیے جا h ہیں۔ غرض منٹو، کرشن چندر، احمد ایم قاسمی، ہا۔ ہ مسرور، .یجہ مستور اور راجندر سنگھ بیدی نے فسادات کے *رے میں بہت ا* انگیز اور معیاری افسانے لکھ کر *رنج کے اس سیاہ *ب کو اپنے افسانوں میں ہمیشہ کے لیے محفوظ کر دیا ہے۔

قیام *کستان کے بعد مہا .ین کی مسلسل آمد، ان کی خوراک، علاج معالجے اور رہائش کی ضرورت کو پورا کرنے کے لیے *کستان کی نئی حکومت کو وسائل کی کمی کی وجہ سے کیا دشواریاں پیش آ رہی تھیں اور مہا .کیپوں کی کیا صورت حال تھی اس پر بھی ہمارے بہت سے افسانہ نگاروں نے قلم اٹھا * اس سلسلے میں قدرت اللہ شہاب کا طویل افسانہ ”۱۰۰“، احمد ایم قاسمی کا افسانہ ”لیکن“، ہا۔ ہ مسرور کا افسانہ ”امت مرحوم“، اشفاق احمد کا افسانہ ”سنگ دل“، انتظار حسین کا افسانہ ”بن لکھی رزمیہ“ میں یہ تمام چیزیں .ہی عہدگی کے ساتھ پیش کی گئی ہیں۔

فسادات اور نوزاد ہ مملکت *کستان کو ابتداء میں جن مشکلات سے دوچار ہو *ا ان کا ذکر تو بیشتر افسانہ نگاروں نے اپنے افسانوں میں کیا ہے۔ ای۔ اور موضوع ہجرت کا تھا۔ تقسیم ہند دراصل خا *انوں کی تقسیم تھی۔ .سوں کی مشترکہ تہذیب R روایت کی تقسیم بھی، تقسیم ہند اور پھر اس کے نتیجے میں ہجرت کے کرب کو جہاں عام لوگوں نے محسوس کیا افسانہ نگاروں نے اس کرب کو بطور خاص محسوس کیا جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ ہمارے شاعروں اور افسانہ نگاروں کے یہاں اپنے چھوڑے ہوئے وطن، سرزمین، علاقوں، اداری، اپنے عزیز و اقارب اور اپنے ماضی کی *دیں لفظوں اور تحریروں کی شکل میں المیہ از *از میں ابھر کر آنے لگیں۔

*سٹیجیا (Nostalgia) کا اظہار اس دور کے ادب *خصوصاً افسانوں میں بطور خاص آ آ ہے۔ انتظار حسین کے افسانے ”قیوما کی دکان“، ”+ وطلوایسین کا“، ”اجودھیا“، ”رہا شوق منزل مقصود“، ”سانجھ بھٹی چوہا میں“ اور ”محل والے“ قابل ذکر افسانے ہیں۔ حیات اللہا «ری نے بھی اس موضوع پر ”شکر آرا نکھیں“ اور ”ماں اور جی“ جیسے افسانے لکھے۔

غرض تقسیم ہند کے وقت اردو افسانے میں احمد علی، کرشن چندر، سعادت حسن منٹو، عصمت چغتائی، راجندر سنگھ بیدی، علی عباس حسینی، اوپندر تھ اشک، اختر حسین رائے پوری، حیات اللہا «ری، عزیزہ احمد، غلام عباس، احمد، ایم قاسمی، غلام انگلین لالی، مہندر *تھ، بلراج کول، اختر ا «ری، ا. ایم جلیس اور اختر اورینوی وغیرہ شامل ہیں جبکہ قیام *کستان کے بعد کے افسانہ نگاروں کی دوسری ± میں اے حمید، ہا. ہ مسرور، *بیچہ مستور، اشفاق حسین، *نوقدسیہ ممتاز مفتی، شو * صدیقی، مرزا ادیہ، قدرت اللہ شہاب، جمیلہ ہاشمی، الطاف فاطمہ، سید انور، رحمان مذ *آغا، .، انتظار حسین، ابوالفضل صدیقی، شکیلہ اختر، ممتاز شیریں اور قرآن العین حیدر کے *م آتے ہیں۔

حوالہ جات

- ۱- وزیر آغا، اردو افسانہ کے تین دور، مشمولہ: اردو افسانہ روایت اور مسائل، مرتبہ: ڈاکٹر گوپی چند *ر۔، ایچو کیشنل O ہاؤس، دہلی، مطبوعہ، ۱۹۸۰ء، ص ۱۱۱
- ۲- فوزیہ اسلم، ڈاکٹر، اردو افسانے میں اسلوب اور تکنیک کے تجربات، پورب اکادمی اسلام آباد، مطبوعہ: ۲۰۰۷ء، ص ۵۲، ۵۳
- ۳- مرزا حامد بیگ، ڈاکٹر، اردو افسانہ ز *ن و بیان، مشمولہ: سہ ماہی ادبیات، اسلام آباد، جلد نمبر ۴، شمارہ ۱۳ * ۱۵
- ۴- معین الرحمن، سعید، مطالعہ یلدرم، پ *ر ل لاہور، ۱۹۷۱ء، ص ۴۰
- ۵- سحر «ری، مجنوں کی افسانہ نگار، مشمولہ: ارمغان مجنوں، مرتبہ: صہبا لکھنوی، شبنم رومانی، مجنوں اکیڈمی راسن روڈ، کراچی، مطبوعہ: ۱۹۸۴ء، ص ۹۵، ۹۷
- ۶- وقار عظیم، داستان سے افسانے تک، اردو اکیڈمی سندھ، کراچی، ص ۱۷۹
- ۷- مسعود رضا خاکی، ڈاکٹر، اردو افسانے کا ارتقاء، مکتبہ خیال لاہور، مطبوعہ: ۱۹۸۷ء، ص ۲۶۷، ۲۶۹
- ۸- فوزیہ اسلم، ڈاکٹر، اردو افسانے میں اسلوب اور تکنیک کے تجربات، پورب اکادمی اسلام آباد، مطبوعہ: ۲۰۰۷ء، ص ۲۳۶
- ۹- عبادت، ۷۷، ڈاکٹر، افسانہ اور افسانے کی تنقید، ادارہ ادب و تنقید لاہور، مطبوعہ: ۱۹۸۶ء، ص ۲۰۴
- ۱۰- وقار عظیم، داستان سے افسانے تک، اردو اکیڈمی سندھ، کراچی، ص ۱۹۱
- ۱۱- نگہت ریحانہ خاں، ڈاکٹر، اردو مختصر افسانہ فنی و تکنیکی مطالعہ ۱۹۴۷ء کے بعد، - وا * لاہور، مطبوعہ ۱۹۸۸ء، ص ۸۱
- ۱۲- حامد بیگ، مرزا، افسانے کا منظر نامہ، مکتبہ عالیہ *رکلی لاہور، ص ۶۳
- ۱۳- ایضاً، ص ۴۳، ۴۴
- ۱۴- فرمان فتح پوری، ڈاکٹر، اردو افسانہ اور افسانہ نگاری، مکتبہ جامعہ دہلی، ص ۸۱